SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

105 caso nobo, 61 den hospital, di cual 12 ta na Colombia

Diarazon 18 Augustus 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 466 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

AVP a tira serbete den ring! E caso di apelacion pa reconteo di voto a wordo cancela y nan ta accepta resultado



Hopi hende a kere cu e caso aki a pasa pa olivido:

Paul Croes cu cinco sospechoso mester presenta den Corte Superior pa caso IBIS



Robert Candelaria a bay den Winterslaap

Mientras e sospechoso principal Benny Sevinger ta cobrando salario di Parlamentario



Basa riba raport 2019:

Lotto pa Deporte ta den crisis di Mega Debe, ta ken ta esnan responsabel?



105 caso nobo, 61 den hospital, di cual 12 ta na Colombia

Segun resumen di diamars, 88 persona a recupera y un total di 105 caso nobo di COVID-19 a keda registra cual 2 ta turista y 103 ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 28%. Cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 1043 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 121 persona.
Datos di COVID ta ilustra subida di casonan nobo cu un average semanal di 118 caso pa dia y un average di 'positivity rate' semanal di 29% pa dia.

Tin actualmente 61 persona interna cu COVID di cual 7 ta den ICU na Aruba, 12 den ICU na Colombia, 40 riba piso general na Aruba y 2 riba piso di maternidad na Aruba.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba
17 di Augustus 2021

17/8/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	105	103	2
Activo	1043	946	97
Recupera	12347	11225	1122
Positivo	13511	12290	1221
Morto	121	119	2

Por spera cu mas hende lo acudi na hospital den e dianan siguiente

Minister di Salud Publico, Sr. Dangui Oduber a bisa diamars via Top 95 fm, cu den e dianan nos dilanti, por spera cu mas hende lo acudi na hospital pa coronavirus. Nos tin mas di 1000 caso activo y esaki sigur lo ocaciona cu mas hende lo mester asistencia medico.

E situacion actual ta cu tin lugar na hospital, pero loke no tin ta personal medico. Hospital ta trahando bao presion, pasobra no tin personal.

A manda pidi 47 personal extra, di cual 10 a yega Aruba. E prome 10nan cu a yega lo cuminza duna un leve alivio, pero ta spera cu pronto e demas 37 personanan por yega Aruba y dje forma aki lo no mester manda hende pa Colombia.
Tambe e minister a bisa cu tin data bon cla, cu e vacuna ta yudando. Hendenan cu haye no ta bira dje malo ey y no ta yega cuido intensivo. Data ta mustra pues cu esnan cu a vacuna, ta haya un alivio pa pasa dor di dje.



AVP a tira serbete den ring! E caso di apelacion pa reconteo di voto a wordo cancela y nan ta accepta resultado

Segun Arthur Dowers a informa diamars, cu Avp a manda cancela e caso di apelacion, anuncia previamente pa Desiree Croes. Motibo ta cu e votonan a wordo destrui diadomingo siman pasa.
Sin e votonan ey, no por tin reconteo, pues, AVP a sinti cu su caminda a keda cortico y lo no tin nada mas di busca na corte.

Desde anochi di eleccion e partido ta buscando 53 voto pa asina por haya 8 asiento den parlamento.

E resultado actual, cu e partido a yega 7 asiento no tabata por a wordo procesa, unda cu a busca tur forma pa bringa pa haya 1 asiento mas.

Awe, por a nota un Dowers mas trankilo y pa prome bes ta tira serbete den ring! Y ta accepta resultado di eleccion.



Na tur forma kier a purba di reconta votonan di eleccion.

Pero awor cu e votonan, segun ley a wordo destrui, no tin sentido pa sigui bringa.

Hopi hende a kere cu e caso aki a pasa pa olivido: Paul Croes cu cinco sospechoso mester presenta den Corte Superior pa caso IBIS

Dia 30 di Augustus 2021, Corte Superior lo trata e apelacion di caso IBIS, caminda 6 sospechoso, entre nan Paul Croes, lo mester presenta den Corte di Husticia.

Solo di Pueblo por a compronde cu di e 6 sospechosonan, 3 a wordo declara liber. Manera ta conoci, Paul Croes a wordo condena na 4 aña di prison. Ta asina cu Ministerio Publico a apela e sentencia mientras cu Paul Croes, su señora Melony Croes Paesch y señor Wever a apela e sentencia contra nan.

Na Januari 2021 den e “regie zitting”, Paul Croes ta wordo representa pa mr. Sulvaran di Curacao y mr. Illes di Aruba. Di parti di e abogadonan aki a haci un serie di peticionnan por escrito na Hof y Ministerio Publico a haya copia di esakinan pa por reacciona.
Den sala Corte tabata presente abogado mr. Marchena cu a representa señor Di Vecchia, kende a wordo declara liber pero Ministerio Publico a apela. Abogado mr. Lejuez a representa e dama Martinus, kende tambe a wordo declara liber pero Ministerio Publico a apela. Tambe mr. Lejuez a representa señor Wever, kende a haya un multa pero a apela e sentencia. Abogado mr. Oomen a representa e dama Nuñuez kende a wordo declara liber pero Ministerio Publico a apela e sentencia.



Procurador General (PG) a bisa Hof cu e kier reacciona riba e promer peticion di mr. Sulvaran y mr. Illes pa scucha un trahador na KIA. PG a bisa cu e ta rechaza e peticion aki. Na opinion di PG, e no ta haya cu tabatin violacion di derechonan di Paul Croes. Segun PG, tabatin limitacionnan pa Paul Croes den KIA pero e no ta haya cu a viola reglanan di Derecho Humano.
Ta asina cu Hof na Februari 2021, via video conference, a tuma decision riba e peticionnan di abogadonan mr. Sulvaran y mr. Illes. Hof a dicidi cu ta honra practicamente tur e peticionnan di e abogadonan. A dicidi cu ta bay scucha e director di KIA, director di DIMAS y un trahador di KIA. Dia 30 di Augustus 2021 tratamento di caso IBIS den Corte Superior lo tuma lugar.

Parlamentario Dowers a ataca huez!

Huez tabata parce mas bien abogado di Gobierno den e caso di reconteo di voto

Diamars mainta, Arthur Dowers a lansa un comentario atakante riba huez.

Ta trata e huez cu a atende e caso di reconteo di voto.

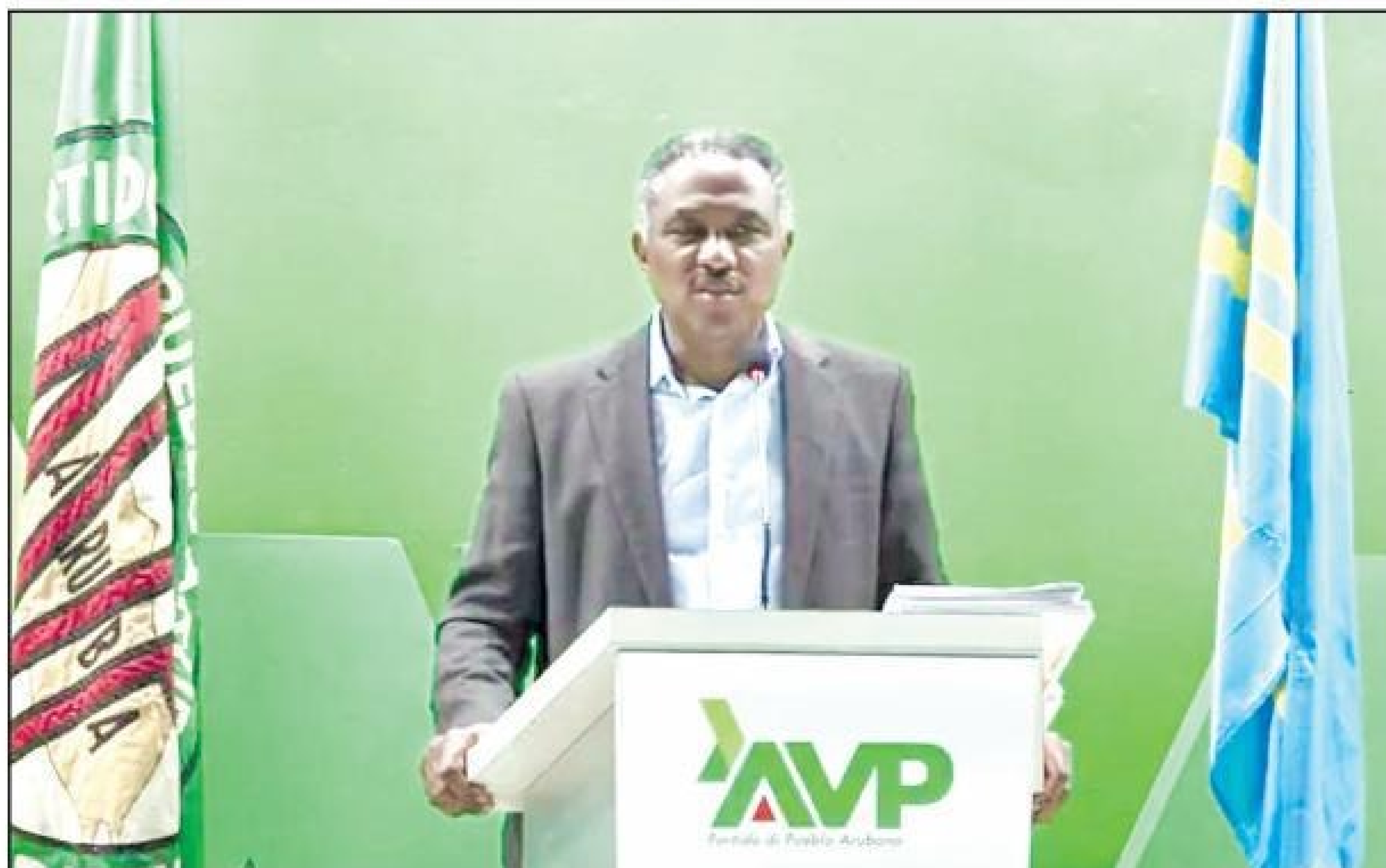
E parlamentario a atacane huez, yamando e pa un landsadvokaat, es decir un abogado di gobierno.

Dowers a bisa cu e huez tabata defende gobierno mastanto enbes di haci su trabao como huez.

El'a bisa cu ta un tradicion cu por lansa critica riba hueznan y pesey e ta hasi'ele.

No ta normal cu parlamentario ta cuestiona un huez of critice abiertamente. Ta pesey tin trias politica, cada ken den nan funccion.

Por apera cu corte lo scucha e critica aki y sigur lo ranca horea di Dowers.



KI BENIFICIO E BENDEMENTO DI IMSAN TIN PA PUEBLO?

Den e dianan aki tin hopi inquietud na San Nicolas tocante e bendemento di e Instiruto Medico San Nicolas, miho conoci como Imsan. E pueblo di San Nicolas ta totalmente contra e benta di Imsan y e pueblo tin razon.
Pakico bo ta bai bende e Instituto Medico San Nicolas cu ta duna un bon servicio na e pueblo, e no ta draai bon anto, e tin debenan exorbitante?

Pakico e gobierno demissionario aki tin asina pura pa tuma un decision asina impactante pa e pueblo di Aruba y en especial pa e pueblo di San Nicolas awor y no laga e desicion ey pa e gobierno nobo?
Ta Imsan ta e causa cu e gastonan di A.Z.V. ta asina halto? E Instituto Medico San Nicolas ta e unico Instituto Medico na Aruba fuera di e Dr. Horacio Oduber Hospital cu ta brinda cuido medico avansa. Fuera di esey e ta e unico back up pa e Dr. Horacio Oduber Hospital ora e servicionan di hospital ta cai afo.

As a matter of fact tin cierto operacionnan di H.o.H. cu ta wordo haci na Imsan.
Al la Fin ki probecho lo tin cu e benta di Imsan? E benta di Imsan no ta bai baha gasto ni pa A.Z.V., ni pa e publico. Al contrario e ta bai costa A.Z.V. y e publico hopi mas plaka pasobra esun cu ta cumpra Imsan ta bai saka su plaka, cu e a paga pa cumpra Imsan, bek di A.Z.V. y e publico riba e gananshi normal cu mester tin pa maneha Imsan.

Pues e bendemento di Imsan no tin ningun pero ningun beneficio ni pa gobierno, ni pa A.Z.V., ni pa Aruba.
Atentemente,
Daniel van Heyningen
Miembro di Partido PUEBLO PROME

Posicion di Comerciante Uni riba medidanan pa combati Covid-19

Considerando cu:

• A keda demostra den forma irefutabel y contudente, pa medio di cifranan di DVG y durante varios luna despues cu 60% di adultonan ta vacuna, cu e vacuna ta proteha den 80% contra contagio y malesa grave di Covid-19 evitando asina e necesidad di cuido medico intensivo;

• Tin mester di un maneho nobo pa e parti considerabel di e poblacion cu ainda no ta vacuna y ta crea un situacion dificil y inhusto pa esnan cu si ta vacuna, caminda ta perhudica e calidad di servicio medico na Hospital y mester transporta pashentnan di ICU pa Colombia, leu di nan sernan keri, pa traha luga pa pashent no vacuna drenta y salba nan bida;

• Den cuido medico tin reto cu e grupo cu no ta kere den e efecto preventivo di e vacuna, a pesar di tur informacion publica pa organisacionnan di salud rond mundo; tampoco ta acepta conseho di nan dokter y ta nenga di sigui recomendacion di gobierno y DVG pa preveni di bira hopi malo.

• Ora cu e anti vacuna bira hopi malo, e ta haya tratamento toch, kitando luga den ICU di pashent cu si a cuida, pero cu ta eyden pa un motibo cu no ta bou di su control (malesa of accident) y con lamentabel lo ta pa un hende mester muri den parkeerplaats paso ICU ta yen di pashent anti vacuna. Esey ta pone cu e escogencia individualista di no vacuna por causa e morto innecesario di otro ciudadano;

• Tuma of no tuma vacuna no ta un decision individual mas manera haci dieet of bebe aspirin, pero ta un decision cu por afecta otronan directamente y indirectamente sea na cas, trabou, riba caya of durante vakantie;

• Tuma of no tuma vacuna no ta un decision cu ta afecta solamente bo finanzas personal. Esnan no vacuna tin un efecto economico grandi den gasto di cuido medico, ciere di negoshi, aumento di desempleo y crisis financiero publico. Pues vacuna of no, ya no ta un asunto di bo so, e ta un decision cu ta impacta esnan rond di bo, bo comunidad y bo pais:

Comerciante Uni su posicion ta cu:

Ta reconoce cu cada negoshi ta diferente y pesey ta keda na cada directiva pa determina e miho manera pa atende cu e tema aki den nan caso specifico. Aruba tin leynan laboral cu ta brinda proteccion tanto pa e trahado, como pa e dunado di trabou. E leynan aki ta vigente y cualkier paso cu tuma mester ta conforme nan.

Ta keda na cada dunado di trabou pa proteha nan negoshi y esnan cu ta traha y bishita esaki di e consecuencia potencialmente mortal di un empleado individual. Tin poco diferencia entre expone un colega na un virus cu por causa su morto y e comportacion iresponsabel cu ekipo of material di trabou cu por trece su bida na peliger. Den derecho laboral ta prohibi y por ta motibo pa pidi haya retiro aproba den corte of departamento di labor, pa intencionalmente expone colega na peliger di morto. Den ambos caso, e por tin un consecuencial fatal door di e accion robes di un empleado.

Ta na gobierno pa tuma medida legal pa proteha bida di hende y nos economia den e pandemia aki; tambe pa motiva e prevencion di contagio y hisa e indice di vacunacion. Comerciante Uni ta sostene e esfuersonan cu por evita un mayor perdida innecesario di bida humano, e deterioro di nos servicionan medico y reduccion di actividad economico cu lo ta devastador pa nos pais.

C
omerciante Uni ta urgi gobierno pa evalua y actua siguiendo e recomendacion di ciencia medico, ademas di estadistica y consulta cu comercio pa asina e decisionnan por tin un efecto optimal y preventivo.

Basa riba raport 2019:

Lotto pa Deporte ta den crisis di Mega Debe, ta ken ta esnan responsabel?

Un investigacion na Camara di Comercio di Aruba ta indica cu Roland Tuitt, ex-consehero di gobierno di AVP, ta registra como director for
di 17 januari 2019. Un analisis di e raport 2019 di Lotto ta mustra un track-record na fin di 2019 di:
- Awg 34,1 miyon na debe.
- Awg 1,3 miyon na cash.
- Awg 5,9 miyon na capital negativo.

Tambe un perdida di Awg 2,1 miyon den 2019.

Unda e Conseho di Supervision di Fundacion Lotto pa Deporte a keda den tur e asunto aki?
E conseho di Supervision ta encarga cu e supervision riba e maneho general y finansiero di e director y esaki ta ensera vigilansia riba cumplimento cu statuto, leynan, contractonan y regla di corporate governance. E Conseho di Supervision ta responsabel pa duna cuenta na Gobierno di Aruba di kiko ta pasando
den Fundacion Lotto pa Deporte.

Mirando e desaster finansiero di Mega Debe basa riba e raport 2019 por bisa cu Lotto pa Deporte ta den un situacion preocupante y dramatico.
Esey kiermin cu por papia cu e Conseho di Supervision cu ta consisti di Silvio Janga, Elias Kock, Flavio Faneyte y Antonious Kamperveen a faya y ta incapaz pa cu e encargo di supervision. Di otro banda unda Algemene Rekenkamer di Aruba y Centrale Accountantsdienst di Aruba a keda den e tematica aki?

No mester lubidad cu Fundacion Lotto pa Deporte a haya un fiansa di Awg 17 miyon for di Gobierno di Aruba.

Candela den cura a spanta habitantenan





Dialuna anochi habitantenan a bati alarma na momento cu nan a descubri den cura di un cas. Mesora a bandona un unidad di Bombero pa e adres cu tabata Rooi Bosal 20-A.



E hecho aki a sosode rond di 11'or di anochi y cual a laga habitantenan den cas asombra pasobra no tabatin niun hende pafo y no sa con e candela a cuminsa.

Na momento cu Bomberonan a yega na e sitio, a constata cu e habitantenan mes a uza un slang largo cu a presta d bisiñanan pa paga e candela. E bomberonan a controla cu no tin ningun chispa cu por causa cu e candela ta lanta cabes bek den marduga.

Ex minister di AVP lo ta bek den corte...

Caso IBIS lo cuminza dia 30 Augustus 2021

A cambia pa abogado Pepi Sulbaran di Curacao

Dia 30 di Augustus, ex minister di Gabinete Mike Eman, Sr. Paul Croes lo ta bek den corte pa asina atende su caso den corte di apelacion.

Tabata dia 23 di febuari 2019 cu Paul Croes a ricibi un castigo di 4 aña di prison y 9 aña cu e no mag haci ningun sorto di funccion publico pa gobierno.

Den principio fiscal a pidi 5 aña, pero huez a dune 4 aña. E motibo cu huez a duna 4 aña ta pasobra cu tur e acusacionnan poni pa fiscal, a wordo proba y huez a dicta cu riba tur e acusacionnan, e ex minister ta culpabel.

E caso ta bay riba un firmamento na gran escala di "positivo" di DPL, unda esaki tabata habri porta pa hendenan di exterior por a haya permiso.

Maske cu tabatin un maneho cu ta cierto personanan so mag di haya un excepcion, parce cu exepcion a wordo duna na tur cu tabata dispuesto pa paga bao mesa.

E caso di IBIS, ta envolve masha hopi hende, full bureao di un ministerio di Gabinete Mike Eman, pero tambe cantidad di comerciante cu tabata paga pa haya "positivo".



Paul Croes a apela e sentencia di huez y awor e lo wordo trata den corte di apelacion, unda Paul Croes lo busca tur forma pa sali liber of cu menos aña di prison.

Lo bin algun testigo nobo den e caso aki, cual e defensa a pidi y a haya aprobacion.

Aruba Bank ta haci donacion na Hope for Paws Aruba

18 di augustus 2021 – Aruba Bank a haci donacion di cuminda di cacho y pushi,, na valor di 2,500 florin, pa diferente fundacion nan ariba nos isla, na Hope for Paws.

E drive di Hope for Paws ta wordo organisa cu e meta pa colecta un gran cantidad di material y cuminda pa asina despues esaki wordo reparti na e diferenta fundacionnan pa cacho y pushi.

Representante di Aruba Bank, Michelle Harms tabata presente pa haci e entrega di e cumindanan.

Aruba Bank ta urgi comunidad pa uni na e causa y haci donacion via Hope for Paws su Facebook page: https://www.facebook.com/hopeforpawsdrive/



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

XAVIER UNIVERSITY TA SIGUI EXPANDE DEMOSTRANDO NAN CONFIANSA DEN ARUBA Y ENGRANDECIENDO EDUCACION

"E ambicion cu tin ta pa Aruba no solamente para bek riba su pia pero pa avansa cu capacidadnan di innovacion acelera"









Diasabra 14 di augustus tabata un gran dia na Xavier University pa varios motibo. A cuminsa cu e graduacion di studiantenan entusiasma pa cuminsa nan profesion den medicina. Despues di e ceremonia di graduacion tabatin dos otro celebracion.

E prome celebracion tabata cortamento di cinta di e dormitorionan di Xavier University. E edificio di dormitorionan nobo ta situa na e universidad mes na Hato. E dorm caminda studiantenan ta keda ta dedica na famia Poola cu a haci un donacion generoso pa completa e edificio. Prome Minister ta felicita y ta desea Xavier University exito cu e prome Fase di e proyecto bunita aki cu ta completa awor.

E segundo celebracion cu a tuma luga tawata e groundbreaking di e di dos fase di construccion di e compleho situa na Hato, e edificio pa e Universidad cu ta un state-of-the-art. Prome Minister a haya e oportunidad pa bishita e sitio di construccion y a keda hopi impresiona cu esaki.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes na e ocasion a haci uzo di e oportunidad pa gradici Xavier University School of Medicine pa e confiansa cu nan a deposita den nos isla y e compromiso pa engrandece locual ta ofrece na educacion y e experiencia na Aruba. Ta spera cu e ceremonianan di graduacion continua pa hopi aña cu ta bin nos dilanti. Pasobra e rol di Xavier Univeristy den nos comunidad como un instituto di inteligencia, ta esencial den proceso pa sostene recuperacion economico y den crea un futuro resiliente pa nos nacion.

Den su discurso Prome Minister a expresa: "E impacto di e medidanan contra COVID-19 a accentua con fragil Aruba su economia ta y inmediatamente a pone nos reflexiona riba e necesidad pa ta mas resiliente y adopta un maneho di recuperacion integral. Conhuntamente cu centenares di stakeholders cu a inverti nan tempo, a desaroya un Master Plan pa mobilisa e nacion y logra Aruba cu aspiracion, un transicion exitoso pa un modelo economico nobo cu ta sostenibel, inclusivo y resiliente. E decisionnan cu nos ta tuma awe y esunnan cu ta tuma den futuro ta forma e caminda pa Aruba bira un isla mas resiliente y un sociedad cu ta medioambientalmente mas responsabel. Esaki ta necesario pa tur residente y futuro generacionnan.

E ambicion cu tin ta pa Aruba no solamente para bek riba su pia pero pa avansa cu capacidadnan di innovacion acelera. Y pa logra esaki, nos ta agradeci na tur partners manera entre otro Xavier University, School of Medicine".

Ta procesa tur informacion den sistema di data pa medico y directiva analisa

Medisch Administratie cu trabou importante na Hospital









- 17 di augustus 2021: Si tin informacion corecto, por tuma e decisionnnan corecto. Departamento di Medisch Administratie na HOH su tarea principal ta pa procesa data pa file di pashent completamente den codigo. Na e manera aki por comparti e informacion di data di un forma completamente anonimo cu directiva, AZV y gobierno pa medio di uzo di codigo den un sistema digital automatisa. Esaki cu e meta pa por tin disponibilidad di data pa por ehempel tuma desicionnan den cuido medico riba termino corto y tambe termino largo. Pues DATA ta sumamente esencial pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital. Medisch Adminstratie ta e departamento cu ta registra, warda y percura pa privacidad y siguridad di tur file di pashent.

Recientemente Emile Thiel di departamento Medisch Administratie a logra termina su educacion y awo por bisa cu e ta un "Health Information Management Professional". Esaki tabata un trayectoria di dos aña y el a siña diferente materianan esencial pa por eherce su trabou manera Healthcare Informatics, Coding and Abstracting, Data Analysis, Healthcare Statistics y tambe Biomedical Sciences. Na momento cu el a termina cu su educacion, di biaha el a sigui p'e certificacion internacional di Canada cu e instituto Canadian Health Information Association (CHIMA) y ela logr'e den su prome biaha. Algo cu normalmente por dura un persona algun bes prome cu e logra Emile t'e prome na HOH cu a logra esaki den un solo biaha. P'esey e ta orguyoso di su mes!

Emile ta e di cinco "Medical Coder" di hospital, y e di dos cu e certificacion di CHIMA. E team di Medical Coders ta examina tur diagnostico y intervencion documenta door di specialistanan pa cada pashent cu bishita hospital y traduci nan den codigo. Ta haci esey segun standardnan y reglanan di Canada pa e data por ta di calidad, exacto y confiabel. Ta compila esakinan y hinca tur codigo den un database. Siguientemente lo por saca raportahe y sostene a base di data, e decisionnan pa directiva, gobierno, AZV etc. Asina aki por ehempel por mira unda e trends ta cu mester di mehoracion.

Ehempel di codigo ta e desaroyo di Covid-19 cerca pashentnan cu tabata interna den Hospital. Ta importante pa sa nan diagnostico y intervencion entre otro rosea cortico, inflamacion di pulmon y complicacion cu Covid-19 por causa. Di e forma ey directiva di hospital, gobierno y AZV por haya un analisis di tur Covid-19 pashent. Ademas, 'code' Covid-19 riba su mes ta mandatorio y prioridad n'e momentonan aki, tambe internacionalmente.

Loke ta super interesante ta cu e informacion anonimo aki por wordo compara cu otro dato den nos region, Merca, Europa, Canada y otro parti di mundo. Na final di dia Aruba ta den Caribe y tin diferente estilo di bida pues sigur interesante y necesario.

Departamento di Aduana ta inicia su Hoofdkommies Opleiding der Invoerrechten en Accijnzen 2021-2022

- Dialuna dia 16 di augustus 2021 ultimo Departamento di Aduana a tene un ceremonia pa su cursistanan douanero na ocasion di inicio di un curso interno di Douane. Ta trata aki di e Hoofdkommies der Invoerrechten en Accijnzen curso 2021-2022.

Na aña 2017 a tuma lugar e ultimo curso pa Hoofdkommies unda cu douaneronan cu rango di Kommies der Invoerrechten en Accijnzen a sigui un curso pa por amplia nan conocemento den e diferente areanan di douane, engrandece nan experiencia y progresa den nan funcion. Mirando e necesidad di Hoofdkommies den e cuerpo a inicia e curso aki y duna oportunidad na e siguiente grupo di Kommies pa amplia nan conocemento den e trabou.

Un grupo di 52 douanero a registra y cu yen di entusiasmo a presenta na e ceremonia di apertura pa e curso. Bou guia di docentenan experiencia y cu hopi conocemento e cursistanan ta cla pa cuminsa cu un reto nobo.

E curso aki tin un duracion di un aña, pues esaki ta significa un aña di sacrificio, esfuerso, disciplina y dedicacion.

Gerencia y Staf di Departamento di Aduana ta desea cada un cursista hopi exito cu e curso aki y cu Dios duna nan sabiduria y perseverancia pa asina logra nan meta.









Parlamentario Endy Croes:
Robert Candelaria a bay den Winterslaap

Mientras e sospechoso principal Benny Sevinger ta cobrando salario di Parlamentario

Parlamentario Endy Croes ta sigui e desaroyo riba tereno politica bastante di serca. Asina por tuma nota di desaroyonan no mucho postivo den e partido di AVP. Manera ta conosi cu AVP a cay atras cu 15 mil votos den 2 elecion y esaki ta un señal fuerte pa esnan na cabez cu nan mester saca nan conclusion. Banda cu e doñonan di partido AVP sinta den EMCO ta tuma desicionnan unilateral sin importa resto di partido, tin e otro parti unda Liderazgo di partido AVP tambe ta tuma cierto desicionnan sin importa of incorpora directiva y otro candidatonan. Asina e democracia dictatorial den AVP ta funciona. Mike Eman y Benny Sevinger ta keda hasi todo por todo insistiendo contra tur "odds" pa nan keda na timon. Na 1977 AVP tabata un partido "chiripero" di apenas 1200 votos y sin ningun asiento. Palancanan Tamahocnan di AVP tin miedo pa historia ripiti y ta exigiendo algun cabez y cambio awor SI.

E desicion pa bay elecion cu un sospechoso riba lista tabata devastador:

Desicion di Mike Eman hunto cu Benny Sevinger pa "cueste loque cueste" y "duela a quien le duela" mantene Benny Sevinger toch riba lista apesar cu e ta sospechoso mayor den caso di Avestruz, e caso di mas grandi di corupcion den historia di Aruba, no a cay bon tera den pueblo ni tampoco den seno di nan propio votadornan. Resultado di elecion a ilustra esaki unda Mike Eman y Benny Sevinger a sali den e Top (3) liderando e tabla di posicion di e candidatonan cu a bay atras cu mas votos den un solo elecion. Benny Sevinger a bay atras cu 1171 votos mientras Mike Eman a perde 1154 votos. Hunto nan dos a bay atras 2325 votos. Strategia di AVP pa wanta Benny riba lista no a duna e resultado cu AVP a spera esta pa mantene 9 of hasta bay 10 asiento segun nan strategistanan pero mas bien a resulta den un golpi devastador politico.



Tormenta Avestruz vs Candelaria apenas a cuminsa den AVP:

E tormenta den AVP sinembargo recien a inicia. Tur esaki a trese cune cu Robert Candelaria un x hefe di Polis kende a traha di serca cu Ministerio Publico y ta esun cu zwaai cu e bandera di ta un politico "Integro" entre comias, mester keda para pafor di Parlamento buscando un lift pa drenta. E lift cu e ta buscando hustamente ta cu sospechoso y e chauffeur Benny Sevinger. Benny mester entrega retiro pa Candelaria haña su lift pa drenta Parlamento bek. Kisas Candelaria mester warda te dia e caso Avestruz bini dilanti "mesa berde" pero por lo tanto Candelaria por peña saca. Esaki ta causando masha hopi dolor y problema interno den AVP. Ponemi corda muchanan di antes tabata gusta hunga e wega di "Polis cu Ladon!"Robert Candelaria berdad a purba traha duro y tabata bishita masha hopi entiero den "sombra" di Mike Eman como su compañero durante ultimo aña pa asina busca popularidad y conose e votadornan di AVP mas di serca. Candelaria finalmente a logra aumenta den votos di 344 pa 684 pues un aumento di 340 votos den un AVP cu a bay atras cu 5000 votos. Si compara esaki den porcentahe Benny Sevinger a cay atras cu 42% (-42%) mientras Robert Candelaria a crese y bay dilanti cu 98% (+98%). Asina mes a laga Candelaria e candidato di Husticia cu ta bringa corupcion pafor awor enbuska di un overbruggingstoelage mientras Benny Sevinger (e sospechoso mayor) ta sali di KIA huramenta y cobra su salario di Parlamentario cu un cara di coco manera "que yo no fui". Aruba 2021 esaki gewoonweg ta inaceptable den e kring nobo di AVP. Tin un cancion popular na Aruba den hubentud ta bisa Bo drumi cu cacho Bo ta lanta cu purga Croes ta termina bisando.

Dama chauffeur sin rijbewijs cu auto sin papel a perde control dal 2 otro auto staciona y kibra cura di un cas!













Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu impacto basta fuerte na Madiki, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin conpronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un dama chauffeur sin rijbewijs a sali di emergencia cu un auto Hyundai Accent cu no tin ningun papel na ordo bayendo zuid na e birada di Bushiri pa Madiki a haye ta kita pa un otro auto pone perde control bay den banda baha caminda na man drechi bay dal un Toyota Yaris staciona mande bay dal un cura di cas kibra esaki bons bek bay zuid dal un otro auto Nissan Cube staciona y kibra e bentana di e Accent den e impacto.

Segun e dama chauffeur e mester a sali cu urgencia pasobra su yiu ta malo! Como cu e auto no tin ningun papel na ordo polis a confisca e vehiculo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Minister President a contesta preguntanan di Parlamentario Miguel Mansur

"PARLAMENTARIONAN MESTER TA CAUTELOSO Y UZA INFORMACION CORECTO"

Parlamentario Miguel Mansur a haci 16 pregunta na Minister di Enseñansa Rudy Lampe y Minister Preident Evelyn Wever-Croes. Mayoria di e preguntanan tabata tin di haber cu enseñansa. Dos di e preguntanan tabata relaciona cu e cartera di Minister President. Minister President a contesta e preguntanan e siman aki.

COVID

Parlamentario Mansur a expresa su preocupacion cu e casonan di Covid cu ta aumentando y kier a sa ki medida di precaucion a tuma pa cu alumnonan. Riba esaki Minister President a splica cu dia 12 di augustus ultimo Crisis Team a dicidi cu scolnan no por habri dia 19 di augustus manera tawata premira, sino a hala e fecha pa 1 di september.

Esaki pa proteccion di nos muchanan, specialmente esnan bou 12 aña cu no por vacuna. Dia 1 di september scol lo cuminsa.

REFUGIADO

Parlamentario Mansur a sigi cu e ponencia "Teniendo cuenta cu landspakket ta inclui regularize indocumentadonan". Minister President a mustra cu ningun caminda den e Landspakket e palabracion aki a wordo haci. Pues e ponencia ta basa riba mentira.

Segun Prome Minister un parlamentario mester ta cauteloso y uza informacion corecto na momento di haci su trabou. Mas aleu, e Parlamentario a pidi Gobierno pa informa Parlamento cuanto e cantidad di indocumentado ta actualmente y di esaki por suministra Parlamento un tabel reflehando cuanto di e indocumentadonan aki ta adulto y menornan, cuanto ta homber y cuanto ta muhe.

Minister President a splica e Parlamentario cu e hecho cu e personanan aki ta indocumenta, ta pone cu nan no ta registra. Aruba conscientemente a scoge pa no registra esnan indocumenta, pasobra cu e registro, ta bin derecho. Derechonan cu Aruba na e momentonan aki no por cumpli cu ne.

Sinembargo Prome Minister a sigura e Parlamentario cu Aruba ta cumpli cu palabracionnan internacional y tratadonan, entre otro e tratado di refugiado. Gobierno di Aruba ta traha hunto cu UNHCR y IOM, orgaisacionnan internacional, pa asina por garantisa cada persona un forma digno di biba. Sinembargo e informacion cu e Parlamentario ta pidi, no ta disponible.

Por nota cu Prome Minister ta ricibiendo hopi pregunta di Parlamentarionan ultimadamente y ta contestando nan dentro di un periodo relativamente cortico.



Yaris a dal den Spark riba crusada di Sero Pita





Algo prome cu 1'or di merdia a sosode un accidente cu basta daño material na e famoso crusada di Sero Pita. Varios accidente caba a sosode den e area ey.
E accidente a sosode net na e crusada. Un Chevrolet Spark tabata biniendo for di Piedra Plat y mester a bay direccion di Tamarijn. E Yaris tabata biniendo di Sero Pita pa baha bay direccion di Piedra Plat (direccion pa yega Centro Kibrahacha). Chauffeur di e Yaris a splica Polisnan cu el a para y ora cu el a mira cu no tin auto, e sigui. Pero e Spark tabata hopi cerca cu e no por a haci nada mas y nan a dal den otro.

Dos ambulance a yega na e sitio pa atende cu e dos ocupantenan cu a resulta levemente herida.





Fundacion Movemiento ta Bida cu dos program nobo pa persona 60+

Fundacion Movimiento ta Bida
CEDE Centro pa Desaroyo ARUBA
HUNTO GRANDI HG GH GRANDI HUNTO

OBRA DI MAN 60+
EDITION PASCO
Fecha: 28 Augustus 2021
12 siman largo ariba diasabra
Lugar: Club San Martin St.Cruz
Orario: 9:00-11:00am
Contribucion awg 25,-
Con pa inscribi:
Yama nos na 5868651
di 8:00am-12:00pm.

PERCUSION
PARIBA DI BRUG 60+
Fecha: 9 Sept 2021
12 siman largo ariba diahuebs
Lugar: Centro di Bario Lago Heights
Orario: 10:00-11:00am
Maestro: Vio Wester
Contribucion awg 25,-
Con pa inscribi:
Yama nos na 5868651
di 8:00am-12:00pm
Cupo ta limita

Fundacion Movimiento ta Bida den su programa Hunto Grandi, Grandi Hunto dirigi pa su coordinadora Rosa Leon, ta informa tocante su dos programa nobo pa persona 60+.

E dos programa pa nos adulto mayor ta:

- Percusion Pariba di brug - ta un programa unda cu lo siña den man di e maestro Vio Wester diferente ritmo, manera calypso, dansa y wals. E programa ta uno cu ta duna conocimento nobo den e area di muscia. Durante e lesnan particpantena ta relaha nan mes y ta crea contactonan nobo tambe.
- E di dos programa ta Obra di man pa hende muher edicion Pasco. E programa aki ta den guia di Sra. Lena Orman y Gladys Lugo unda cu pa 12 siman largo lo bo crea diferente decoracion pa temporada di Pasco. Meta di e programa aki ta pa nos bay bek den tempo unda cu temporada di Pasco nos mes tawata traha nos decoracion.

Mester bisa cu pa tur dos programa e cupo ta limita pa asina nos por ofrece e seguridad y nos por cumpli cu e regla nan stipula pa DVG.
Pa inscribi por yama na 58658651 of 6419272 di 8:00-12:00 pm.

Aruba Marriott Complex ta Yama Bon Bini na General Manager Nobo



August 2021 – Raoul Lemmerling ta un nativo di Hulanda y lo brinda su experencia internacional na Aruba como e General Manager nobo di Aruba Marriott. Lemmerling lo supervisa e operacion diario, e desaroyo di e personal, presupuesto, planificacion financiero y satisfaccion di huesped pa Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott's Aruba Surf Club y Marriott's Aruba Ocean Club.

Lemmerling ta un hotelero pasiona cu mas di 20 aña di experencia, kende a atende Hotel Management School na Amsterdam prome cu e la forma parti di e cadena di Marriott. E la desaroya su carera como gerente den Europa por medio di diferente funcion nan operacional y comercial, incluyendo General Manager pa e famoso Westin Paris Vendome y London Marriott County Hall. Lemmerling no ta un desconoci pa e maneho di varios hotel, como cu mas frecuente e la sirbi como Cluster General Manager pa shete hotel di Marriott na London. Y awo e lo trece su talento nan na nos "One Happy Island" di Aruba durante un temporada unda biahamento ta bek den su temporada halto.

"Mi ta sinti honra pa por dirigi un compleho y resort riba clase mundial, especialmente durante un momento asina importante pa e industria di biahe," a comparti Lemmerling. "E ta un inspiracion pa wak asina hopi turista y doño nan di timeshare regresa Aruba di bishita y pa wak nos team contento haciendo locual nan ta gusta, cual ta pa ofrece e miho servicio na nos huesped nan. Tin un demanda evidente pa por relaha y biaha, y mi ta hopi entusiasma pa por traha cu e team dedica aki pa asina yama un caluroso bon bini na nos turista nan"

Lemmerling ta fluente den Hulandes, Aleman, Ingles y Frances y ta desea di siña e idioma di Papiamento y añadi esaki na su repertorio, como tambe establece relacion nan duradero cu e comunidad local.

"Cu un carera exitoso cu hopi logro nan dentro di e famia di Marriott, Raoul ta e fit perfecto," a comparti Carolina Voullieme León, Directora di Bentas y Mercadeo. "Mirando pa futuro, nos ta sigur cu Raoul lo usa su experencia y experticio pa pusha nos team pa sigi prospera y garantisa satisfaction di tur huesped."E compleho di Aruba Marriott ta consisti di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino cu 414 camber, Marriott Aruba Ocean Club cu 311 camber y Marriott Aruba Surf Club cu 900 camber. E compleho di Aruba Marriott ta esun mas grandi den Caribe den locual ta cantidad di camber y empleado nan.





Muchanan a perdi den mondi di Warawara





Rond di 2'or di merdia un mucha a bati alarma cu el a perde su amigonan den mondi na Warwara.

segun por a compronde, nan a bay tira Juwana. Nan tabata algun hoben y dado un a los for di e otronan y nan no por a hay'e mesora bek.

Danki Dios cu un di nan tabatin un celular den su poder y mesora a bati alarma. Polis a yega bou sirena na e punto indica. E tres agentenan a baha y mesora a cuminsa e buskeda.

Ta trata di un ora unda e



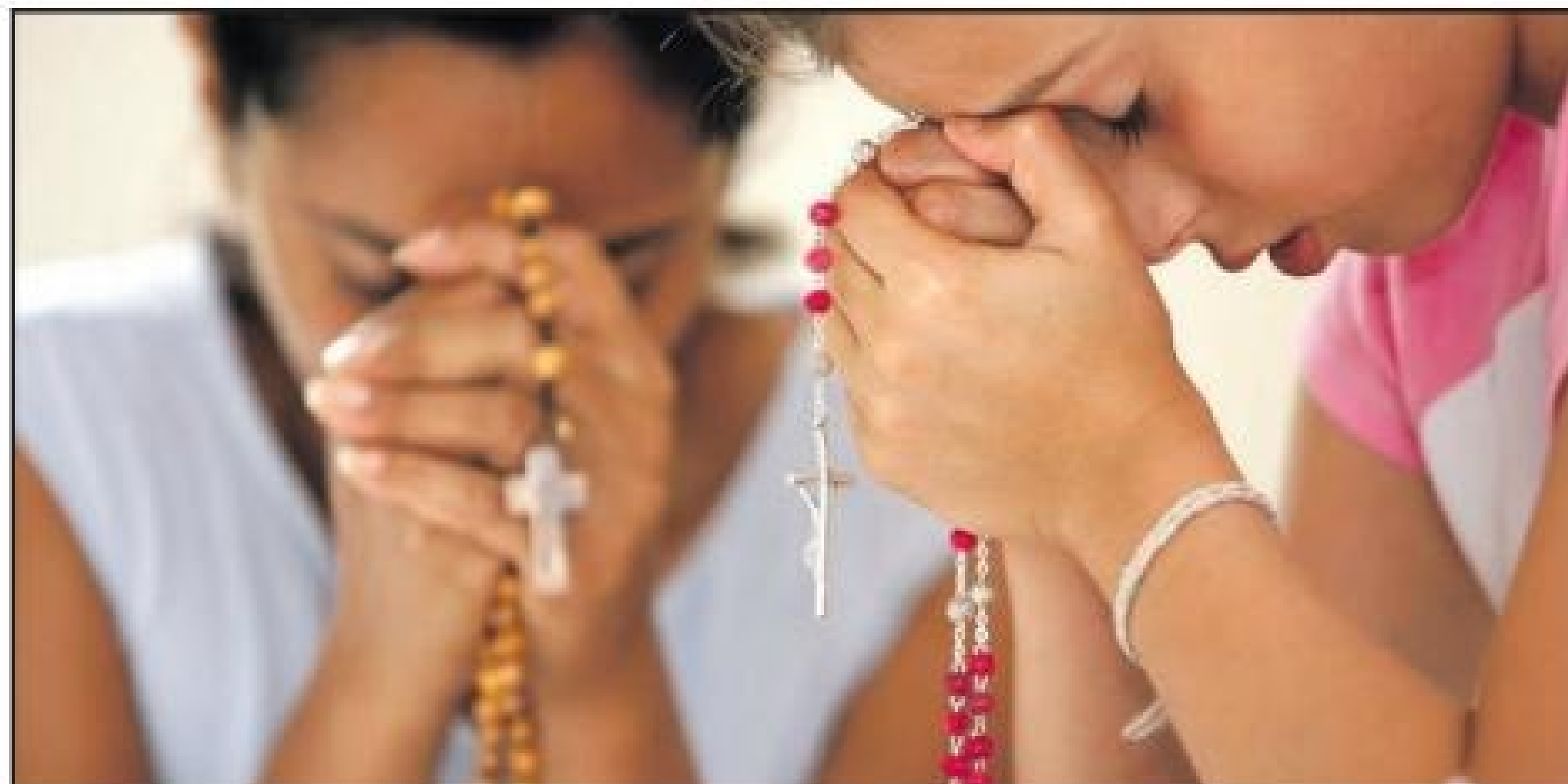
solo ta halto y ta hopi calor y mas pasobra ta trata di muchanan, rond di 13 aña. Despues di un buskeda cortico a logra topa cu esun cu tabata perdi.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor MARCEL BALOOTJE.

ORACION DI HOBEN , A MOVE MAN DI DIOS



Den e buki di 1 Cronicas Capitulo 4 vers 9+10 ta bisa lo siguiente: Jabes tabata mas honorable cu su ruman hombernan y su mama a yame Jabes " Pasobra ta cu dolor mi a hañe " .Awor Jabes a invoka e nomber di Dios di Israel bisando ,O cu Abo lo a bendiciona mi di berdad y haci mi teritorio mas grandi, y cu bo lo man lo ta cu mi , y cu Abo lo a warda mi di malo, pa pena no toca mi ,y Dios a dune locual e a pidi.

Ta parce manera Jabes su mama tabata un mama soltero pasobra solamente su mama ta wordo menciona. Ta para scirbi cu e mama hañe, cu dolor , pero nos tur sa cu pa naturaleza tur mama ta hanja yiu cu dolor. Dene caso aki e dolor di e mama ta nifica necesidad , y e nomber di e yiu ta nifica preocupacion of dolor. Pero ora nos analisa e asunto nos ta mira cu e parto aki no a tuma lugar den condicion masha favorable.

Locual nos sembra nos ta cosecha, locual nos pidi nos ta haña, pero tambe locual nos laga bay for di man nos lo lamenta.

Si bo traha un edificio y bo no ta mantene, e edificio ta perde balor. Si bo traha un caya y bo no ta mantene e caya ta yena cu buraco, cu ta bira dificil pa bo mes pasa den dje.

Ora un mucha nace ta hopi compliment bo ta ricibi, hopi regalo, hopi speransa pa e mucha aki por bira un mucha inteligente. Pero tur mucha mester di guiansa di mayor,

Den e caso di Jabes no tabata facil , pero Jabes awor cu e a crece no kier a keda den mesun situacion.

Awor nos ta pone Jabes den un contexto moderno cual nos ta recomenda tur hoben, pasobra no ta tur cas tin e mes un forsa financiero pa ofrece nan yiunan tur cos.

Si bo ta un hoben den un situacion manera Jabes , awel haci oracion .

Nunca ta tempran pa bo entrega bo bida na Hesus.

Haci lo miho cu bo por na scol, studia bon , pa bo gradua como e mihor.

Traha vacantie job pa yuda bo mayor.

Yuda bo mayor den e trabao di cas,

Respeta bo mayor tur momento, y haci oracion pa bo mayor.

Si bo tin mester di algo traha pe, of warda te ora bo mayor por cumpra locual bo mester.

No hinca den bo cabes e gran mentira, cu bo ta bende droga of tira atraco pa yuda bo mama, pasobra esey ta trece dolor pa tur mayor.

Jabez a haci oracion na Dios, y Dios a scucha, aki como hoben bo por realisa cu Dios ta scucha bo oracion, y tambe e ta duna bo locual bo ta pidi.

Como hoben oracion ta masha importante pasobra diabel ta masha interesa den hoben, pa asina daña nan futuro, y asina stroba nan di logra algo den bida. Cuanto hoben no ta den e situacion cu nan no a caba ningun scol, y pa haña trabao ta dificil.

Haci manera Jabes, usa bo cabes y tur cos lo bay bo bon.

Hoben bo por logra tur cos si bo ta kere den Dios.

Sinceramente

Pastor Marcel Balootje.

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIARANSON 18 DI AUGUSTUS 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 17 DI AUGUSTUS 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:59 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:28 AM

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST Y OOST-ZUIDOOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN OLA TROPICAL LO DRENTA PARTI OOST DI CARIBE MAS LAAT AWE NOCHI Y TRECE HUMEDAD DEN REGION LOCAL. ESAKI POR INDUCI UN AWACERO PASAJERO TE BREVE RIBA PARTINAN DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA GENERALMENTE MODERA CU OLANAN ENTRE 4 PA 6, LOCALMENTE 7 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NA OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO TA WORDO SUGERI PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI AREA COSTERO.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
TORMENTA TROPICAL GRACE TABATA SITUA OOST DI MONTEGO BAY, JAMAICA Y TA MOVE WEST. GRACE NO TA UN MENASA PA REGION LOCAL.

TORMENTA TROPICAL HENRI CU A DESAROYA AYERA ATARDI, TA MOVIENDO ZUID- ZUIDOOST DI BERMUDA DEN DIRECCION WEST- ZUIDWEST. HENRI NO TA UN PELIGER PA AREA DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TOT 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 34 / 28

PROXIMO BOLETIN DIARANSON 18 AUGUSTUS 2021 17:00 (21:00 UTC)



Aruba Karate Bond satisfecho cu cambio di statuto







Oranjestad: Riba diahuebs 12 di augustus ultimo miembronan di e directiva di Aruba Karate Bond, esta señor Felix Tromp y señora Janina Werleman, tabata tin e grato placer pa firma e cambio di e statuto na oficina di notario Rodriquez-Taekema na De La Sallestraat 60 na Playa.

Tabata na juni 2018 durante e reunion general di miembro cu a keda dicidi cu ta actualisa e statutonan pa asina garantisa e continuidad di e federacion y cumpli conforme stipulacionnan di bon gobernacion.

Igualmente e cambio di e statuto ta nifica cu Aruba Karate Bond ta cumpli na e exigencianan di Stichting Sportsubsidie Aruba y Comite Olimpico Aruba.

E satisfaccion pa Aruba Karate Bond ta grandi pa awe wak e resultado di un trabou boluntario haci den ekipo.

Ta gradici tur directiva anterior y actual cu a colabora na e meta aki. Un palabra di danki special pa señor Paul Langerak, señor Jose Vivas, señora Maria Vega, señora Desiree Thodé, señora Ligia Perrejil, señor Silvano de Castro, señor Gustavo Velasquez, señora Solange Tchong, team di Stichting Sportsubsidie Aruba y team di Comite Olimpico Aruba, specialmente señora Nicole Hoevertsz.

Tambe ta gradici coach Alberto Gonzalez Lujan, tur miembronan, e karatekanan y mayornan.

Pa por sigui Aruba Karate Bond, nos ta invita boso pa subi nos pagina di Facebook.

Tambe por comunica cu nos via karatebondaruba@gmail.com Pa esnan cu kier duna un apoyo financiero, por haci esaki riba e cuenta di Aruba Karate Bond, na Arubabank, number di cuenta: 2527930290. Keda pendiente pa e siguiente evento cu sigur boso tambe kier forma parti di dje!



3 alimento saludabel cu bo por come prome cu train

Mayoria di hende ta prefera di no come nada prome cu nan bay train, pasobra, al fin y al cabo, e idea ta pa kima e calorianan cu ta bay acumulando pa e consumo di alimentonan determina.

Sin embargo, contrario na esnan cu ta pensa, ingeri cierto alimentonan prome cu haci ehercicio por ta hopi positivo pa mehora e rendimento y obtene mas beneficio durante su practica.

Ora cu ta bezig cu actividad cu ta bay mas leu cu cardio y cu tin meter di mayor resistencia, ta esencial inclui den e dieet mas proteina, un poco mas di vet y algun carbohidrato.

Esey si, no mester tuma momentonan prome cu cuminsa of na caminda pa gym. Lo ideal ta pa consumi nan entre mey y un ora previo pa e curpa tin tempo di probecha nan como fuente di energia.

Si ya bo tin defini bo plan deportivo y bo ta desea di sa kico bo por ocme prome cu cuminsa, sigui lesa e nota aki.

Juice di fruta y berdura

Juice di fruta y berdura berde ta un di e mayor fuentenan di energia natural cu bo por prepara pa aumenta e rendimento durante ehercisio.

E bebidanan aki ta refrescante y ta digeri cu hopi facilidad, apoyando e metabolismo pa kima vet cu mas facilidad.

Bo por prepara mesclando berdura manera spinazie, brocoli y selder. Tambe ta cumbinibo agrega fruta manera banana, appel y anasa.

Awacati

E ta dushi y e ta conta cu un dozijn di beneficio pa e salud generla di curpa. E ta contene acidonan graso esencial, vitamina, antioxidante y otro nutrientenan cu ta apoya tur tipo di dieet.

Pa su aporte calorico ta un complemento perfecto pa energisa e curpa di forma natural y mehora su funcion fiscal y mental.

E consumo diario di un piesa di fruto ta contribui den regula e nivel di colesterol y ta yuda adelgasa pasobra tambe e ta un alimento saciante.

Webo

E bonnan a laga di ta e antagonista di dieet y ya a demostra cu comiendo nan cu regularidad ta contribiu na mehora e salud.

Esakinan ta un fuente natural di proteina cu ta stimula e perdida di peso mientras cu e ta construi masa muscular. E ta perfecto pa come den desayuno, en especial si e entrenamento ta wordo realisa den oranan di mainta.









Menopausa: 8 cos cubo mester sa

Menopausa ta un proceso cu tur hende muhe, na cierto edad, tin cu pasa aden. Algun sintoma ta inherente pa nan tur y otro mas puntual of specifico.

Pero atencion, pasobra pa tin menopausa no ta sinonimo di sufrimento. Bo kier ocnoce miho con menopausa ta desaroya?

Terminonan importante relaciona cu menopausa Hopi hende ta confundi algun palabra of momento den bida di e hende muhe, pero ta bale la pena diferencia nan:

- Menopausa: ta e momento desde cual ta produci e ultimo menstruacion como consecuencia di e perdida di e funcion ovarico. Ta determina ora cu durante 12 luna consecutivo no tin menstruacion (loke ta conoci como amenorea). E edad promedio di e aparicion di menopausa ta cu 51 aña, aunke cu cerca algun hende muhe, e ta manifesta prome of despues. Ta algo cu solamente ta desaroya den e sexo femenino.
- Climaterio: ta e periodo di transicion completo entre e intervalo reproductivo y post reproductivo. Por tanto, menopausa ta un di e episodionan dentro di e climaterio.
- Post menopausa: ta e ciclo cu ta desaroya despues di menopausa.
- Pre menopausa: ta e periodo anterior cu menopausa. Ta produci cambionan den e menstruacion y ta aparece e denominadonan calor; of sofoco.

Pregunta y respuesta riba menopausa

Na ki edad ta e ta tuma luga?

Manera cu a bisa anteriormente, e edad medio ta situa rond di 51 aña. Sin embargo, esaki por varia segun diverso factornan familiar, personal (tabakismo, obesidad, diabetes of sedentarismo) of puntual (antecedentenan di kimoterapia, tratamentonan invasivo y radiacion).

Dicon e ta tuma luga?

Di nos papia den terminonan medico, nos mester bisa cu ta e deficit basico ovarico. Es decir, ta produci un paramento den e ovulacion y ta reduci e produccion di e estrogenonan ovarico.

Di e manera aki, e hende muhe ta stop di tin e capacidad pa reproduci.

Kico ta representa e menopausa den e hende muhe?

Mas leu di lo clinico, ta trata di un crisis vital den e bida femenino, un cambio mas cu importante, mescos cu e prome menstruacion of embaraso. E ta representa sin duda un modificacion den bo forma di biba. Ta e fin di un etapa (esun reproductivo) y alabes e comienso di otro. Por ocasiona depresion of desekilibrio emocional hopi fuerte.

Cualnan ta e sintomanan?

Respecto na e señalnan medico of fisico di menopausa, tin cu destaca e siguientenan. Di un banda, trastornonan di e glandula endocrino, alternacion di soño, depresion, atrofia urogenital, osteoporosis. Tambe por aparece trastornonan cardiovascular, sekedad di cuero y di e mucosonan, sintomanan vasomotor y problemanan sexual.

Pa loke ta referi lo psicologico, ta un crisis cu mester wordo analisa y trata manera cu ta coresponde.

No tur hene muhe ta wordo afecta den e plano aki. Sin embargo, ta produci un cambio den e manera con ta mira mundo, ya cu pa hopi menopausa ta sinonimo di biehes.

Ki custumbernan mester cambia pa afronta miho e menopausa?

E hende muhenan por hiba un miho momento di nan bida, modificando algun custumber.

Por ehempel, siguiendo un dieta saludabel y haciendo ehercicio fisico pa evita obesidad y problemanan cardiaco.

Tambe ta cumbini stop di huma, consumi mas calcium pa no sufri osteoporosis, etc. e miho manera di afronta e etapa aki ta bib'e di e manera mas natural posibel.

Tin hopi factor cu ta influencia den e forma di enfrenta e etapa aki: e personalidad di e muhe, cultura, creencia, etc.

Por lo tanto, ta necesario consulta cu specialista y no tum'e manera cu e ta un malesa.

Pues, ta trata di un episodio mas di e existencia femenino.

Pakico sofoco ta asina frecuente den menopausa?

E sintoma aki ta un di esunnan mas tipico y ta caracterisa door di hotflashes y aumento den sodo, ainda si no ta haci calor. Tambe e ta wordo compaña e cuadro cu batimento duro di curason.

E ta afecta cerca di 80% di e muhernan den e etapa



menopausico y su duracion ta pa mas of menos un aña.

E no ta produci ningun problema di salud, pero si por afecta e bida social y afectivo di e muher. E ta un di e motibonan principal di consulta medico.

Tambe, sa relaciona e sofocamento cu un elemento psikico manera stress, emocion of conflicto, aunke no ta wordo comproba.

Y por aparece den cualkier momento di dia, tambe maske bo ta drumi.

Menopausa ta fomenta aparicion di malesa?

E camionan hormonal di e etapa aki den e hende muhe, ta trece como consecuencia diferente sintoma, cu por varia segun cada persona.

A corto plazo, por desaroya iritabilidad, palpitacion (batimento di curason duro), sodamento, dolornan di cabes, sofocamento, nerviosismo, instabilidad emocional, e "mal di weso" y e tendencia na obesidad.

A medio plazo, por produci cambio den e musculonan, den e cuero, e aparato urinario y den esun genital.

Mientras cu, a largo plazo ta aparece e osteoporosis y tin un aumento den e riesgo cardiovascular.

Dicon menopausa ta afecta animicamente e hende muhe?

Mas leu di trata di un etapa "bisagra" den e bida femenino, e trastornonan emocional of animico tambe ta debe na e desekilibrionan den e produccion di e hormoon estrogeno.

Ta probable cu por observa mas cambio den e humor of animo durante e etapa aki. Aspecto cu por yega na afecta e bida personal, familiar y hasta profesional.

Un bon conseho ta pa conoce bon tur loke ta sosode durante e periodo aki, asina ta cu por afront'e cu naturalidad.

MOU entre Cas di Cultura y EduCampus





Dia 4 di augustus 2021, Stichting Schouwburg Aruba, esta Cas di Cultura y Fundacion Innovation Campus for Education Aruba, esta EduCampus a firma un MOU den cual nan intencion pa traha hunto a wordo declara.
EduCampus ta un forma di scol nobo, den cual alumnonan di entre 8 pa 18 aña ta disfruta di educacion basico te cu educacion secundario na nivel di "High School", di un manera personalisa.

E filosofia y modelo di educacion ta basa ariba e desaroyo personal, social-emocional y cognitivo hunto cu desaroyo di talento den forma di deporte, arte, creacion y abilidadnan di siglo 21. E meta di e modelo ta pa saca e mihor talento y gusto di un alumno cual ta motivele hopi mas pa siña en general y forma studiantenan cu por forma parti activamente di e comunidad cu nan ta parti di dje den un forma sostenible, pero tambe cu base necesario di formashon pa posishona nan mes ariba tarimanan global.

EduCampus ta brinda su "core curriculum" a base digital, sinembargo tur alumno ta haya coaching di diferente professional den cada materia pa asina por logra metanan estableci conhuntamente cu studiante y mayor.

Den curiculo di EduCampus e materianan di arte (musica, baile, arte visual y teatro), deporte y abilidad di uzo diario di idioma por wordo scohi door di e alumnonan pa cada semester. E curriculo di arte a wordo desaroya conhuntamente cu Cas di Cultura y ta enfoca ariba e desaroyo artistico y cultural, segun e necesidad y interes di cada studiante. E materianan ta wordo duna den forma di modulo door di docentenan diploma den e ramonan aki. Pa e motibo aki y door cu EduCampus ta mira educacion y formashon di e ser humano como algo organico, holistico,flexibel y menos mara na un localidad fisico, e scohencia pa haci Cas di Cultura nan cede a cay hopi na agrado di tur dos organisacion.

Cas di Cultura, cu ainda ta den pleno preparacion pa un renovacion grandi, a pensa hopi riba e ampliacion di su funcionnan como centro cultural y plataforma principal di Aruba, centro di educacion cultural y galeria di arte, pa atrae mas publico a base diario. E extra funccion di espacio pa enseñsa, unda lo tin mucha tur mainta den "Cas" ta trece bida y dinamismo y a la bes ta crea un otro tipo di alumno cu semper lo ta na altura di e bida cultural, artistico y social di Aruba. Den e opinion di e dos organisacionnan e "infusion" aki lo crea ciudadanonan bon forma y cu pensamento amplio y habri.

Pa aña escolar 2021-2022 EduCampus lo ocupa e espacio unda Da Vinci Academy tabata situa, banda di Vondellaan, y tambe lo compartiele cu e fundacion Creative Arts Aruba cu ta duna les di teatro y actuacion di camera, pues un otro combinacion interesante. Durante e aña escolar lo haci esfuerso pa busca forma con e scol por haya su localidad permanente riba e tereno di Cas di Cultura durante y despues di renovacion.
Tin plan pa esaki bira di un manera inovativo y multifunccional. Tanto Cas di Cultura como EduCampus ta motiva y ansioso pa e formula nobo di colaboracion aki resulta den inovacion den educacion na Aruba y pa e ta un stap mas den pone importancia na Arte y Cultura y e industria creativo.

TEAM SNOR A KEDA PEGA BOU PALO!



Calabas/Kudawecha – Diasabra laat den anochi, habitantenan di Calabas a tende un zonido duro! BOEDOEM! Te hasta e conocido Dr. Phil di "de Vrije Savanne" a sali wak ta kico a pasa. Un investigacion cortico e duna como resultado cu e conocido Snor Perez, lider di Team Snor, a keda malamente pega bou palo n'e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden na Calabas.

Materiaalwagen mester a bin yuda saca pober Snor, mal machica y mal gehurt. Su ego a haya un golpi, su formulanan di matematica den domino a "schiet tekort". Un tal "Gibi", lider di e Team Bou Palo, a mustr'e cu tanten Solo no baha, careda di bina no a caba! Den nan tremendo bataya diasabra ultimo 14 di augustus, cos tabata mustra "all sunshine" pa Team Snor, kende ta drenta half time cu bentaha di 11 - 9. Pero, Gibi, un guy cu experiencia den "coordinador medico", a cuminsa duna su team vacuna contra stress y leu leu te hasta "mond-op-mond ademhaling" pa asina resusita nan "fighting spirit" y net den ultimo lap laga Snor keda pega bou dje palo cu score victorioso di 21-19!! Un hazaña sin igual cu sin dudad, segun rumornan, lo bay tin consecuencia pe trabuconan di Gibi, ya cu tin papia caba cu Team Pariba Legends – caminda Snor tambe ta forma parti di nan militancia – lo bin pa tuma revancha! Keda pendiente pasobra e cos aki a cuminsa stoba pisa den e unico Domino Square Garden na mundo!



Servicio y Compra

Politica y su practica por miho, toch?

Ramon Todd Dandaré

Dia 28 di juni 2021 a sali publica den De Volkskrant di Hulanda un articulo di opinion di parti di Sra. Sigrid Kaag, kende ta un persona cu masha hopi experticio den politica, parlamentarismo, diplomacia y relacion internacional. Fuera di esey Sra. Kaag, como lider di partido D66, tin e potencial di por bira e prome Prome Ministro femenino di Hulanda. Mi a haya e articulo, skirbi pa un politico den funcion, interesante y mi a pidi autorisacion di Sra. Kaag pa traduci e articulo na Papiamento y public'e den nos medionan di comunicacion. Mi ta haya e articulo interesante particularmente pa nos politiconan local lesa, specialmente nos parlamentarionan, como tambe e gran cantidad di hende cu ta vocifera nan opinion politico of no politico den e medionan social y di comunicacion y cierto asina yama periodista, en bista di e poco respet y consideracion cu, na mi parecer, nos ta mustra pa otro ora ta trata di tanto nos politiconan, como politica y su practica aki na Aruba. E articulo tin su relevancia pa nos tambe na e momentonan aki, relaciona cu e proceso di formacion cu ta tumando luga, pareu cu esun di Hulanda, actualmente aki na Aruba. Unabes cu awor mi a haya e autorisacion di Sra. Kaag, ata aki e articulo traduci.

Opinion: Retorica intimidatorio por hinca politico den peliger
Sigrid Kaag, 28 di juni 2021

(Introduccion di redaccion)
Den e debate di siman pasa tocante formacion Geert Wilders a tilda Sigrid Kaag di 'ta simpatisa cu IS'. El a reacciona manera cu ta maribomba a pic'e. Awor e mes ta bisa: Tweede Kamer no mester bira un campo di bataya 'di tribalismo, insinuacion y rencor'.

(Articulo di Sigrid Kaag)
Informador Mariëtte Hamer a sorprende hende cu su peticion pa hinca un tiki mas alegria den formacion di gobierno. Algun persona a tach'e di impotente den un epoca cu ta exigi hopi seriedad y sentido di urgencia di tur politico na Hulanda. Ta claro cu e crisis climatico tin poco di haci cu alegria, en berdad alegria no ta elimina e deficitnan den enseñansa, diripiente Hulanda no ta bay gana prestigio den Europa si e politiconan ta poco mas alegre.

Pero, cerca hopi hende e peticion di Señora Hamer toch a touch un cuerde sensibel. Ami a compronde esey como un pregunta na Parlamento como consecuencia di e analisis di Herman Tjeenk Willink den su relato final como explorador. El a skirbi: 'E orden huridico democratico ta basa riba confiansa y moderacion. Sinembargo, ta parce cu confiansa y moderacion a hala un banda pa duna luga na desconfiansa y escalacion.' Confiansa semper ta miho cu desconfiansa. Comprension pa otro, pasenshi, e boluntad di scucha prome cu bo papia ... tur ta esencial pa salud di democracia.

Asombro
Manera cu e Francesnan ta bisa asina bon: c'est le ton qui fait la musique. Cu asombro, preocupacion, pero tambe cu decepcion mi a mira con e tono den e halanan den Tweede Kamer a radicalisa. E lider di PVV, Geert Wilders, ta compara un grupo di nos poblacion cu 'veneno'. Un miembro di Parlamento di Forum voor Democratie di Baudet ta intimida un empleado publico cu e grito pa kit'e fo'i trabou. Esun representante iskierdista ta yama e otro pa 'concomber burachi'. Escalacion y acusacion ta na moda. Sin ningun sorto di sentido di responsabilidad pa hecho concreto. Y mucho menos pa seguridad y integridad di e otro.

Retorica intimidatorio y ofensivo, multiplica via e medionan social, por hinca politico individual y hende den opinion publico den peliger. Pero ami ta preocupa particularmente pa seguridad di e ciudadanonan comun y coriente. Estudio ta demostra cu e retorica antimusulman di Donald Trump na 2016, tras di su intensificacion door di e medionan social, a aumenta cu un di tres parti e cantidad di delito di odio antimusulman. Despues cu Trump a cuminsa yama coronavirus 'e virus Chines', por a observa mesora un aumento den e cantidad di incidente di odio antiasiatico.

Replica digno
Loke e lidernan ta bisa ta importa. Palabra ta importa. Palabra por herida y destrui, pero palabra por cura y proteha tambe. P'esey replica digno ta esencial. Esey no ta facil. Aki ta caminda ami ta cuestiona mi mes tambe. Tin situacion den Parlamento di cualnan mi ta pensa despues cu lo mi kier a haci algo di otro manera. Pero, ta resulta cu den cayent'i wega tur bon intencion a keda na aros cu coco. Esey ta loke a pasa, por ehempel, durante e delaster debate tocante formacion, ora cu Geert Wilders a acusa mi di ta simpatisa cu e teroristanan di IS. Mi a keda asina conmociona y rabia cu mi a contest'e haciendo referencia sin kita sin pone na e encuestanan.

Un bon ehempel ta miho cu un bon predicashi. Confiansa y moderacion den politica ta mitiga escalacion y polarisacion den comunidad. Si Parlamento Hulandes kier sirbi pueblo, nos como parlamentario mester mantene un otro sorto di relacion cu otro. Parcialmente nos por busca esey den cambio structural. Pero esencia di e cambio ta sinta den comportacion di e politiconan mes.

Pa mi, esencia di politica ta e arte di scucha otro hende. Di por tin e respet y e decencia di no sospecha e otro di antemano. Tur hende kier un miho pais, tur hende kier un miho futuro. Loke esey ta nifica y con nos ta yega na dje ta un lucha di imagen di hende, imagen di sociedad y e idealnan. Pero e no mag y e no por bira un lucha di tribalismo, insinuacion y rencor. Ora cu e extremonan yega na enfrenta otro, democracia mes ta na peliger.

Si nos kier evita esey -y nos lo mester kier esey- mester di benevolencia pa logr'e. Empatia. Confiansa, moderacion, y si, talbes tambe un tiki alegria.

Sigrid Kaag ta miembro di Tweede Kamer (Parlamento Hulandes) y lider di partido D66.



Lotto Merdia
AUG 17

CATOCHI	
Sorteo # 3298	
8645	
5696	
5971	
BIG 4	
Sorteo 3298	
9235	
1OFF	
Sorteo # 1354	
3441	
ZODIAC	
Sorteo # 3298	
6246	
Libra	
LUCKY 3	
Sorteo # 172	
680	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5		Joker / Letter
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	600.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	50.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA		Mega Ball
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	370.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 470.000,-

KORSOU
Sorteo #

Lotto ANOCHI
AUG 16

CATOCHI	
Sorteo # 7413	
3533	
4424	
0102	
BIG 4	
Sorteo 6457	
5093	
1OFF	
Sorteo # 1164	
9262	
ZODIAC	
Sorteo # 5216	
1228	
Cancer	
LUCKY 3	
Sorteo # 146	
716	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5		Joker / Letter
Sorteo # 2209		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	600.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		03-05-14-29-30
Sorteo # 5503		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
2	x Match 4	
139	x Afl 8,00	

MINI MEGA		Mega Ball
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	370.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 470.000,-

KORSOU
Sorteo #

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda
Augustus 18, 2021

P'abou di brug:
Botica Central
P'ariba di brug:
Botica San Nicolas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

AUGUSTUS 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	02	BODERIE
DI	03	DE CUBA
WO	04	EVERY
DO	05	GIEL
VR	06	LINDEN V/D
MA	09	BODERIE
DI	10	VERINGA
WO	11	VIS
DO	12	WEVER
VR	13	WINTERDAL
MA	16	BODERIE
DI	17	DE CUBA
WO	18	EVERY
DO	19	GIEL
VR	20	LINDEN V/D
MA	23	RAMAUTAR
DI	24	VERINGA
WO	25	VIS
DO	26	WEVER
VR	27	WINTERDAL
MA	30	BODERIE
DI	31	DE CUBA

WEEKENDDIENST

07 – 08 AUGUSTUS	*	WINTERDAL
14 – 15 AUGUSTUS	*	DE CUBA
21 – 22 AUGUSTUS	*	EVERY
28 – 29 AUGUSTUS	*	GIEL

Oracion di dia

Un feliz dia yena cu bendicion y cu Dios colma boso cu Su gracia abundantemente

"Esnan cu ta delaster lo ta prome y esnan cu ta prome lo ta delaster" (Mateo 20,16)

Ruman Hesus ta papia un bes mas, cla y raspa awe, paso hopi bes, lamentablemente hopi di nos, ta kere cu paso nos tin basta aña den E Caminda, cu nos ta cla caba y ta cuminsa bira orguyoso y ta cuminsa mira, e nobonan den E Caminda, cu wowo di banda, p'esey Hesus ta bisa nos esey! Hesus ta corda nos cu pa Hesus nos tur ta igual, niun no ta mas cu e otro y ta instrui nos semper, pa procede cu cautela y cu humildad, reconociendo y aceptando, segun nos ta avansa, cu Señor Su Boluntad ta esun corecto. Señor Su Boluntad ta locual ta cumbini mi semper aunke, na prome instante, porta mi no ta di acuerdo. Hesus Su contesta ta mesora "Mi kier duna esun cu a bini delaster mes tanto cu bo". (Mt.20,14b) Hesus ta Bondad Mes y semper tin nos Felicidad den Mente!

Oracion: Hesus mi Señor y mi Dios! Pordona mi pa e biahanan cu mi ta halsa mi mes y lubida, aunke ta pa un momento, cuanto Bo a y ta haci pa mi y mi famia, cada dia di nobo. Danki Hesus pa Bo Bondad y Amor Incondicional.

AMEN!



Campeonato Liga 40 organisa pa Criollo Reds a continua

Criollo Reds ta kita un di Surprise 10-9 mientras Kibaima ta derota Quisqueya 9-5



Campeonato Liga 40 organisa pa Criollo Reds Softball team a continua weekend pasa riba veld di Olimpic. Organisadornan Criollo Reds tabata marduga riba tereno pa prepara e tereno pa weganan cuminsa na ora esta exactamente 10 am como cu ta nan mes lo estrena e tereno pa cu e promer wega.

Criollo Reds a ricibi Surprise y den un wega di 19 careda tras di 28 hit den combinacion pues hopi bataso y hopi careda Criollo Reds ta derota Surprise 10-9 pa asina celebra henter dia. Criollo Reds 10 careda, 15 hit, 5 error. Surprise 9 careda, 13 hit, 2 error. Marlon Lampe ta resulta pitcher ganador y ex internacional Poy Flanegin ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Criollo Reds a resulta Joselito Quandt, Gilbert De Cuba ambos di 3-2. Marlon Lampe aportando na su propio causa tambe a bay di 3-2 y Randolf Alberto a bay di 2-2. Pa Surprise a destaca na plato den causa perdi Richard “Nunn” Flanegin di 4-3, Charles Danker 4-2, Wladimir Wever y Juan David Arango ambos di 2-1. Den un otro wega Kibaima ta derota Quisqueya cu score di 9-5. Kibaima 9 careda, 8 hit, 1 error. Quisqueya 5 careda, 8 hit, 3 error. Freddy Maduro ta cubri e ruta y ta seya e victoria riba su nomber. Clemente Garcia ta sali pitcher perdedor y mester conforma su mes cu e derota. Mihor bateadornan pa Kibaima ta Roderick Simon 2-2, David Eusebius di 3-2 incluyendo un cuadrangular, Renny Hernandez y Byron Boekhoudt a aporta bayendo 3-1. Pa Quisqueya a luci na plato Juan Jesus Chirino 3-1, Modesto de La Cruz 2-1, Armando Chacon y Edgar Bautista di 3-1. Weekend vinidero campeonato di Liga 40 lo continua den curason di Sta Cruz na veld di Olimpic.



Campeonato Liga 40 organisa pa Criollo Reds a continua

Legends ta derota Survivors 6-5 Piratas ta gana Macuarima y Blackout ta take care di Leftovers



Campeonato Liga 40 organisa pa Criollo Reds Softball team a continua weekend pasa riba veld di Olimpic. Legends ta derota nan rival Survivors den un tremendo wega 6-5. Tanto Melchor Abreu y Tico Danies ambos conosido pitchernan pa hopi aña a preta brasa contra otro sinembargo Melchor Abreu ta resulta pitcher ganador mientras Tico Danies mester conforma su mes cu e derota mirando atras riba un tremendo duelo. Scorebox final Legends 6 careda, 8 hit, 0 error. Survivors 5 careda, 8 hit, 2 error. Mihor bateadornan pa Legends ta Vincent "Vin" Willems 2-2, Mario Wester, Juan Carlos Wester y Eduard Dix tur a bay di 2-1. Pa Survivors a destaca na plato Angelo Laurant 3-2 cu 1 cuadrangular, Shaull Illidge di 3-2 cu (2) cuadrangular, Patrick Odor y Ryan Tromp di 2-1. Den un siguiente wega di dia Blackout ta derota Leftovers 6-2. Boxscore final Blackout 6 careda, 10 hit, 1 error. Leftovers 2 careda, 7 hit, 2 error. Omar Kelly ta resulta pitcher ganador mientras Ettienne Janga ta bay cas cu e derota riba su nomber. Mihor bateadornan oa Blackout ta Joslin Falcon 3-3, Nelson Moreno y Alexander Paesh ambos di 3-2, Israel Palencia di 2-1. Pa Leftovers a luci den causa perdi Joesph Everon 3-2, Danilo Solognier 2-2, Melanio Albertus 2-1. Den e ultimo wega di diadomingo Pirates ta derota Macuarima. Boxscore final



Pirates 8 careda, 9 hit, 2 error. Macuarima 2 careda, 8 hit , 2 error. Hector Capellan ta domina y silencia Macuarima pa bay cas cu e victoria riba su nomber. Richard Mackay mester consola su mes cu e derota. Mihor bateadornan pa Pirates ta Franny D'Oleo 2-2, Leonilo Cocom y Joseluis Martes ambos di 3-2, Leyvis Gonzalez di 3-1 cual bataso tabata un homerun. Pa e indjannan di Macuarima a luci na plato Alexander Thiel y Elvis Maduro di 3-2, Carlos Mejia 2-1. Weganan di Liga 40 ta continua weekend binidero den curason di Sta Cruz riba veld di Olimpic.



Gradicimento/ Invitacion

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a compaña nos durante entiero di nos defunto stima:



Loreta Werleman

"Aura" of "Pepe"

Masha danki pa tur e yamadanan, WhatsApp, carchinan y flornan. Boso sosten tabata un gran consuelo pa nos.

Un gradicimento ta bay na Dr. S. Vis cu pa 13 aña a dun'e un bon trato como su huisarts. Na Dr. A. Garcia cu a trata su Niña cu tanto cariño! Tambe na Dr. T. Peterson y afdeling wondenpoli pa nan servicio. Un danki tambe na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atencion.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di Loreta "Aura of Pepe" Werleman cu lo tuma luga na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Dianan: diamars 17 di augustus 2021, diahuebs 19 di augustus 2021 y diabierna 20 di augustus 2021, tur cuminsando pa 7:00 p.m.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E TRIUNFO DI AMOR

E triunfo di amor ta refleha su mes den , Juan 3 vers 16, 2 Corintios 5:17 , Romanos 8 ver1 ,Romanos 5 vers 8.

Pasobra e triunfo di amor ta Pordon, y pordon ta kibra tur cadena cu tin curazon di hende mara y ta stroba crecemento tanto den nos bida Spiritual como Social.

Juan 3 vers 16 +17 : Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto cu e a duna Su yiu unigenito pa ken cu kere den djE no bay perdi , ma tin bida eterna . Pasobra Dios no a manda e yiu den mundo pa condena mundo , ma pa e mundo wordo salba door di djE

Aki nan nos por mira cu Dios su amor ta grandi , e amor di Dios ta surpasa tur rechaso y discriminacion, racismo, egoismo,pasobra e amor di Dios ta pa tur hende.

2 Corintio 5 vers 17: Pesey si un persona ta den Cristo persona nobo e ta , e cosnan bieuw a pasa , ata tur cos a bira nobo. Esaki ta nifica pordon di Dios pa bo, pa asina bo por pordona otro, bo a entrega e bida bieuw y su passion , tambe e ta nifica un cambio di actitud , un mente renoba, awor bo por pordona bo mes, y cuminsa di nobo den Cristo.

Tur esaki por wordo lpgra si bo kere den curazon y confesa / acepta cu bo boca cu Hesus Cristo ta Señor lo bo ta salba. Ta un decision personal di cada persona si e ta dicidi di entrega su bida na Cristo y wordo pordona di pica, y tambe ricibi salbacion y bida eterna.

Of e ta keda biba den pica y aparta for di Dios pa complace su propio carni, amistad, pareha, organisacion, club social, cierto trabao etc, etc.

Pero no lubida cu un dia nos tur tin cu duna cuenta personal na Dios y e dia ey ningun hende lo ta para hunto cu bo. (Romanos 14:vers 9 te cu13)

Romanos 8 ver1 - 4 Ta splika nos claramente, cu no tin condenacion pa esnan cu ta den Cristo, esnan cu a entrega e bida bieuw y su passion y awor no ta cana segun e carni ma segun e Spirito. Y un di e cosnan cu hopi biaha nos ta lubida riba dje, of e ta dificil pa nos deal cune ta falta di pordon.

Pero nos tin di corda cu Hesus ta bisa na diferente ocasion , cu si nos no pordona nos prohimo Dios tampoco ta pordona nos. (Mateo 6 vers 14 +15 y Marco 11 :25+26) .

Romanos 5 vers 8 : Ma Dios ta demostra su mes amor pa cu nos, den esaki , cu tempo nos tabata pecador ainda,Cristo a muri pa nos.

Esaki ta un gran bendicion pa nos, pasobra ningun hende, ni religion, ni organisacion no por por ofrece salbacion, salbacion ta bini unicamente , pa medio di Cristo, Cristo Hesus ta e caminda di e Berdad y e Bida, ningun hende por yega serca e Tata sino ta pa medio di djE.

Romanos 8 vers 15: Ken lo separa nos for di e amor di Cristo?





Ayera nos comicion Voortgezet Ouderschap a wordo confronta cu e tristo noticia di fayecimiento di

sra Grace Maduro

Na bida sra Maduro tawata forma parti di nos comicion como consehera y liason di parti di corte di prome instancia, na momento cu e dos huesnan cu ta oficialmente parti di nos comicion no por tawata activamente presente na nos reunionan.

Pues sra Grace a join nos muy en especialmente pa yuda nos haci e contactonan den corte pa asina e Proyecto Landsverordening Voortgezet Ouderschap en Zorgvuldige Scheidingen sigui cana su caminda y logra yega parlamento.

Grace tawata un persona cu tawata para fervientemente pa derechonan di mucha, y proteccion di muchanan. Y ela reconoce den e Proyecto di Plan di Mayor Obligatorio e elemento preventivo di esaki, pa traha riba prevencion pa evita cu nos muchanan por yega di hañanan den situacionan vulnerable door di fortifica e structuranan familiar.

Nos di comicion Voortgezet Ouderschap kier desea famia di Grace y tur su amistadnan nos sentido di pesame. Aruba a perde un gran dama, un tremendo professional, un amiga di tur. Ta termina, Michella Steenvoorde – Laclé president di cie. Voortgezet Ouderschap Aruba

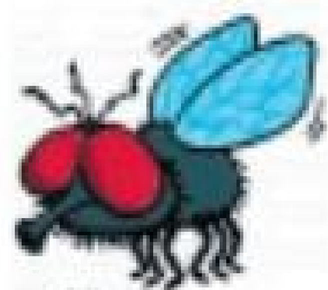




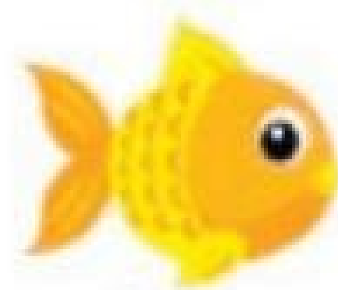
	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

6				5				1
			4		6			
		3				7		
	2			3			8	
1			2		7			9
	7			8			1	
		6				2		
			5		3			
7				1				5

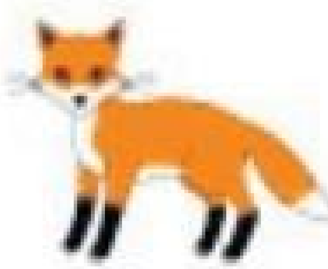
Sopi di Letranan







E	O	C	T	O	P	U	S	P
F	H	R	I	F	O	A	N	A
L	E	F	S	I	H	R	E	R
Y	N	O	U	S	E	C	I	R
A	F	X	E	H	I	R	F	O
H	I	P	P	O	S	A	E	T
S	J	A	R	T	E	B	L	O
B	U	T	T	E	R	F	L	Y









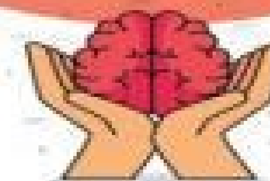


NO TIENE NADA DE MALO:

- DECIR NO.
- RETIRARTE DE DONDE NO TE APRECIAN.
- SER DIFERENTE A LOS DEMÁS.
- DISFRUTAR DE TU SEXUALIDAD.
- CAMBIAR DE OPINIÓN Y EQUIVOCARTE.
- DEJAR UNA RELACIÓN QUE NO FUNCIONA.
- ACEPTAR QUE NECESITAS AYUDA.
- ADAPTARTE A NUEVAS COSAS.
- HACER LAS COSAS DIFERENTE DE COMO LAS HARÍAN EN TU FAMILIA.
- ACEPTAR QUE ERES VULNERABLE.

STOP CU HUMAMENTO TIN HOPI BENEFICIO


Salud


Salud Mental


Financiero